

## EDITORIAL

### SUPRESION TEMPORAL DE LA SECCION "BIBLIOGRAFIA LATINOAMERICANA"

*En esta oportunidad, tocaremos un punto de gran importancia para todos los lectores de Archivos Latinoamericanos de Nutrición, ya que atañe a las razones que nos indujeron a adoptar la decisión de suprimir temporalmente la Sección "Bibliografía Latinoamericana" cuya inclusión data desde los inicios de ALAN y su precursor, Archivos Venezolanos de Nutrición, a la que dio vida el Dr. Werner G. Jaffé. La decisión no ha sido fácil, por lo que abundaremos un tanto el tema.*

*Como es de conocimiento general, el análisis a cargo de grupos dedicados a recopilar las publicaciones científicas en los diferentes Continentes del mundo, señala que América Latina es una de las regiones que cuenta con el menor número de ellas.*

*A pesar de que esta conclusión es válida hasta cierto punto, tampoco es del todo correcta, ya que las revistas que figuran en órganos de publicación de extractos o de listados de títulos de artículos, se ciñen a estándares ya establecidos que excluyen muchas revistas de índole nacional o regional que no satisfacen tales requisitos.*

*Entre las numerosas experiencias vividas como Editor General de ALAN, una de las más interesantes ha sido y continúa siendo el recibo de revistas procedentes de muchos países latinoamericanos, no conocidas a nivel internacional, lo que de hecho sugiere que sí se publica en este Continente. Es cierto que en algunos casos la calidad de los trabajos es tal vez mediocre y hasta podría calificarse de inadecuada, pero también lo es que en ellas se encuentran artículos científicos bien concebidos y preparados, que aportan información útil y valiosa. Estos muy bien podrían ser aceptados para publicación en revistas apreciadas en los círculos científicos, círculos en los que considero se cuenta Archivos.*

*Surge la pregunta, ¿por qué no fueron dados a conocer esos trabajos en ALAN o en otra revista reconocida? No hay una respuesta concreta al respecto. Uno de los factores bien podría ser la barrera del idioma, pero en mi criterio, es más probable que se haya debido a que desconocen nuestra revista. Ello ha sido preocupación constante para este servidor desde hace mucho tiempo; no obstante, su promoción exige la disponibilidad de recursos económicos que, en el caso de ALAN, vienen siendo sumamente restringidos durante los últimos años. Ajeno a ello, sin embargo, estima-*

*mos que sería de gran beneficio para América Latina en general que ALAN pudiese recopilar toda esa información que se publica a nivel local.*

*Me he permitido expresar estas reflexiones en vista de que, como antes dije, a partir de este número de Archivos, la Sección destinada a "Bibliografía Latinoamericana" no figurará en sus páginas. Nuestra decisión se basa en que al presente no existe un sistema adecuado que permita continuar incluyendo esa Sección. En forma muy breve, el problema crucial que presenta la Bibliografía Latinoamericana no es fácil de resolver, ya que no se trata solamente de llenar páginas con resúmenes de artículos de revistas nacionales, regionales, o locales.*

*Para dar a conocer una Bibliografía Latinoamericana efectiva se requiere del análisis de cada artículo, y de un sistema de recopilación que obviamente involucra personal capacitado para esa labor. Se han intentado varios mecanismos en el devenir de los años, pero éstos han fracasado, y es casi imposible que el Editor cumpla un trabajo que requiere personal a tiempo completo.*

*Evidentemente, la idea de incluirla en cada número de ALAN es algo que no puede descartarse fácilmente, ya que estamos más que conscientes de su valor, pero —si ha de cumplir su cometido— el convertirla en hecho exige mucha ayuda económica.*

*Por las razones apuntadas, estamos explorando dicha actividad con la esperanza de renovar las páginas destinadas a esta Sección en el pasado, y llevarlas al campo de la realidad.*

*Necesitamos su ayuda como miembro de la Sociedad Latinoamericana de Nutrición o como simple receptor de ALAN. Unidos todos, ¿no creen nuestros lectores que podríamos lograrlo con las finalidades establecidas?*

*Ricardo Bressani  
Editor General*